

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender

**Band:** 255 (1976)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

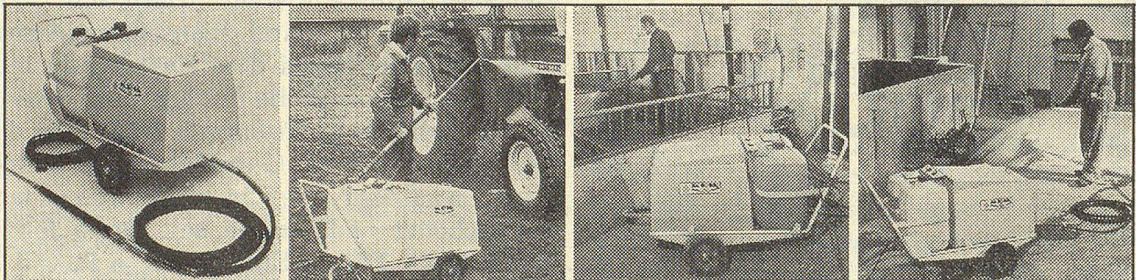
**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

halbs Totzet aalti uustreidni Halb- onnd Schnüerschueh, enn Hufte aalti Röck, wo scho zwennzg Johr nomme Moode sönnd onnd sös no enn gaanze Hufte «Antiquitäate» wo e-ke Menntsch meh wett! Onnd eso eeni wott üseremm befele, was inn Sache «Plonnder» z-tue sei.

Onnder anderem ischt denn au no e Buechli, betitelt: Kaiser Wilhelm II in der Schweiz 3.—6. September 1912 zomm Vorschii choo. Da han-i wöckli gaanz vergesse gkhaa. I ha drenn aagfange blättle onnd lese onnd bi denn nomme obe-n-abe-choo, bis mer d Babette grüeft häd. I ha die Sach alls jungs Pöörchtli meterlebt onnd wil eätz vesueche, z-verzelle, was doo alls passiert ischt. Me häd scho vorheer i de Zittege dröber chöne lese onnd schliessli ischt denn no s gaanz Programm vo demm hööche Bsuech choo. Mer

sibe-acht Pöörchtli vomm Tornverein händ bschlosse, mer welid metenand die intresannt Sach gi aaluege. Me häd bis off Wil SG met öppe sechs bis acht Stonnde Marschzitt möse rechne. Amm Oobet, amm achti sö-m-mer abmarschiert, s ischt schös Wetter gsii. Öppe amm Morege amm zwää sö-m-mer ase sackmüede zo-m-mer Höttli choo, wo-s Streui dinne gkhaa häd. Mer händ bschlosse, doo z-nächtege. Enn jede häd no e-chli näbes g-gesse onnd denn sö-m-mer i üseri «Bette» inigschloffte. Amm Morege, s-ischt öppe gegs de halbi sechsi g-gange, häd vor üserem «Hotell» osse z-mool enn groosse Honnd aagfange belle. Mer sönnd vertwachtet. Wo de Guscht usi häd wele, häd er-e fascht gfresse. Aber schliessli händ denn e Stöckli Woorscht onnd e par gueti Wort Wonnder gwirkt. Chor droff ischt enn Puur dertheer-choo. Demm



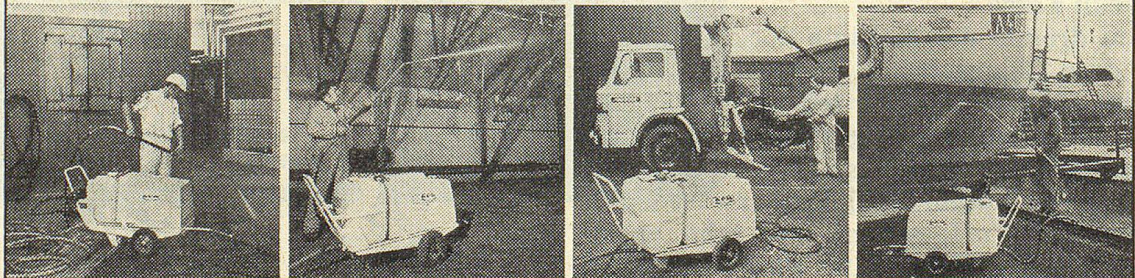
**K. E. W.-Hochdruck-Reinigungsgeräte wo immer man Sauberkeit schätzt;** vom Fischverarbeitungs-betrieb in Grönland bis zur Konservenfabrik in Australien. Aber auch etliche hundert Schweizer Kunden sind stolz auf ihr K. E. W. das führende Hochdruck-Reinigungsgerät mit den grossen Leistungen. Lassen Sie sich bei einer praktischen, unverbindlichen Vorführung überzeugen!

**F. T. Sonderegger AG Abt. K. E. W. 9322 Egnach Telefon 071-66 15 46**

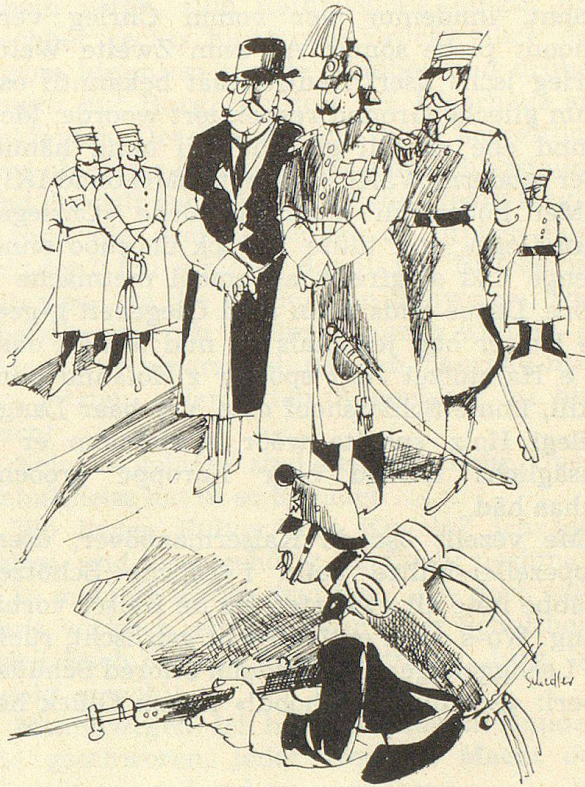
Ich wünsche absolut unverbindlich und kostenlos:

- a) den farbigen Prospekt mit Preisliste und Referenzadressen.
- b) eine praktische Vorführung am:

Adresse: \_\_\_\_\_



händnd das Höttli onnd au de Honnd gkhöört. Er häd üüs, siini «Gäscht» erstuunt aagluueget onnd wele wesse, woheer mer chämmid. Wo-ner denn erfahre häd, dass mer off emm Weeg zo de «Kaisermanööver» seiid, häd er wider de Guete öbechoo onnd vezellt, er hei s Gliech imm Sinn. Onnd eso sö-m-mer denn zemme wiitergwannderet, Wiil zue. Üsere Begleiter häd si als ehemoolege Wachtmeischer vo de Gawallerii z-erkenne g-gee. Er ischt inn Sache Manööver guet imm Bild gsii, häd üüs schliessli an-enn günnschtege Blatz anigfuehrt, onnd ischt de gaanz Tag bi üüs plebe. s gaanz G'lännd ischt volle Schötzegegräbe gsii; au e-par Gschötzstellege sönnnd erstellt gsii. No ischt alls rüebi plebe onnd alls häd off de Aagreff gwaartet. Enntli ischt denn au de Augblick choo, wo de Kaiser met simm gaanze Gefolge aagrockt ischt: Luuter Generääl onnd Oberschte begleitet vo üserem Bundespresidentt Ludwig Forrer, Oberscht Ulrich Wille, der Generaalstaabsscheff Sprecher von Bernegg onnd no meh dere «hööche Tiere».



## Ihr Sanitätsgeschäft

Fachgeschäft für

- \* **Arztbedarf**
- \* **Krankenpflege**
- \* **Erste Hilfe**
- \* **Sanitätszimmer**
- \* **Samariterdienst**
- \* **Kinderpflege**
- \* **Labor**

**Hausmann**  
hat Zeit für Sie

Hausmann AG, Sanitätsgeschäft  
Marktgassee 11, St.Gallen, Tel. 22 27 33

Mer händnd üüs natüürli möglichscht nööch a die groosse Herre anigmacht onnd sönnnd denn gleetli wider zrogg-gschickt worde. De Kaiser häd groosses Interesse am Manööver zääget onnd häd si bstännndi verschidenes erklääre loo. Er ischt sogäär bis zo-m-me Schötzegegräbe ani onnd hed met de Soldaate e-par Wort gschwätzt. De gaanz hööch Bsuech ischt i de Nööchi vo Kirchberg off emm sogenannte «Kaiserhügl» obe-gstannde onnd häd de gaanz Verlauf vo de iisetzede «Schlacht» gnau verfolgt. Er häd gseäh, wie üseri Soldaate flink, wie Chatze d Stellege gwechslet onnd voo-grockt sönnnd. Schliessli ischt er jo zo üüs i d Schwiz choo, zomm Luege, wie-s met üsere Wehrbereitschaft stännnd. Das häd me gwesst vomm Soldaat bis uni zomm Goorkommidannt onnd Bundesrood. Offebaar ischt die Sach glunge onnd de Kaiser zfrede gsii. Me vermuetet, dass er amm Aafang vomm Eerschte Weltchrieg dromm de Aagreff gege Frankriich, nüd dör d Schwiz, sonndern öber Belgie voortreid hei. Off all Fäll häd si die Sach